

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

YCS KOKUSAI EXPRESS

S/O No.
20-035

B/L No.
NYKS181866205

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

印紙税申告納
付につき廻町
税務署承認済



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee
ALICE WANJA KARONGA
67081-00200
NAIROBI, KENYA
+254716378769

BILL OF LADING

(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, the Goods, or packages said to contain the cargo described below, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, to be carried to the port of discharge or such port or place as selected by the Carrier under the terms and conditions of this Bill, with or without transshipment, as the Vessel and/or other connecting conveyances may safely get, and to be delivered there in like order and condition unto order or assigns, subject to the terms, conditions and exceptions on the face and back hereof.

This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order except where this Bill issued as a Sea Waybill. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier.

In accepting this Bill, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding and agrees that all agreements or freight engagements for and in connection with the carriage of the Goods are superseded by this Bill.

In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha, the Master and the owner of the Vessel, has signed the number of Bill(s) stated below, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

Notify Party
ALICE WANJA KARONGA
67081-00200
NAIROBI, KENYA
+254716378769

(Local Vessel) (From)
Ocean Vessel 012 Voy.No. Port of Loading
JINSEI MARU KOBE, JAPAN
Port of Discharge MOMBASA
*For Transhipment to (if on-carriage)

*Final Destination (for the Merchant's reference only)
PO2 CFS

Marks & Numbers	No. of P' kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	USED MOTOR CARS	MAZDA CX-5 2013 KE2FW-122417 SH-30749830 454X184X170 HS CODE: 8703.32 UNIT "FREIGHT PREPAID"	1,530	14.201
TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY.-					
OR UNITS (IN WORDS)					

FREIGHT & CHARGES	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"					

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 14 SEP 2019
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA	

(JSA STANDARD FORM B)

*See-Article 17

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

AS CARRIER
YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If shipper enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 13 & 22)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

YCS KOKUSAI EXPRESS

S/O No.
20-035

B/L No.
NYKS181866205

Shipper

IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

ALICE WANJA KARONGA
67081-00200
NAIROBI, KENYA
+254716378769

BILL OF LADING

(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, the Goods, or packages said to contain the cargo described below, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, to be carried to the port of discharge or such port or place as selected by the Carrier under the terms and conditions of this Bill, with or without transshipment, as the Vessel and/or other connecting conveyances may safely get, and to be delivered there in like order and condition unto order or assigns, subject to the terms, conditions and exceptions on the face and back hereof.

This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order except where this Bill issued as a Sea Waybill. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier.

In accepting this Bill, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding and agrees that all agreements or freight engagements for and in connection with the carriage of the Goods are superseded by this Bill.

In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha, the Master and the owner of the Vessel, has signed the number of Bill(s) stated below, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

Notify Party

ALICE WANJA KARONGA
67081-00200
NAIROBI, KENYA
+254716378769

(Local Vessel)

(From)

Ocean Vessel **012**
JINSEI MARU

Voy.No.

Port of Loading
KOBE, JAPAN

Port of Discharge

MOMBASA

※ For Transshipment to (if on-carriage)

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)

PO2 CFS

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	USED MOTOR CARS	MAZDA CX-5 2013 KE2FW-122417 SH-30749830 454X184X170 HS CODE: 8703.32 UNIT "FREIGHT PREPAID"	1,530	14.201
TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY.-					
OR UNITS (IN WORDS)					

Particulars furnished by the Merchant

FREIGHT & CHARGES	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"					

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 14 SEP 2019
	0	Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA	

(JSA STANDARD FORM B)

※See-Article 17

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

AS CARRIER
YCS CO.,LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value _____

If shipper enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 13 & 22)

番号 00825
整理番号 3521023011266180

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
静岡 301 才 6618 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 1 年 6 月 25 日	平成 25 年 6 月 2013	KE2FW-122417
			原動機の型式 / Engine Model
			KE2FW-122417

所有者の氏名又は名称
Name of Owner
静岡ツダ株式会社

所有者の住所
Address of Owner
静岡県静岡市駿河区国吉田1丁目20-28

使用者の氏名又は名称
Name of User

使用者の住所
Address of User

使用の本拠の位置
Locality of principal branch of use

自動車の種別
Classification of Vehicle
用途
Use
自家用・事業用の別
Purpose
乗用
車体の形状
Type of Body
ステーションワゴン
型式指定番号
Specification No.
17117
類別区分番号
Classification No.
0102
乗車定員
Fixed Number
5人
最大積載量
Maxim. Carry
長さ
Length
454cm
幅
Width
184cm
高さ
Height
170cm
前軸重
FR Weight
950kg
前々軸重
FR Weight
1530kg
後軸重
RR Weight
580kg
後前軸重
RR Weight
1805kg

輸出予定日 (証明書有効期間満了日)
Export schedule (end day)
令和 2 年 1 月 15 日

備考
[京都] 輸出予定届出
輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した
輸送されることとなく、当該期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。
109,500km (平成30(2018)年6月18日)
[旧走行距離計表示値 / Mileage]
60,000km (平成28(2016)年6月13日)
以下余白

*一時抹消中所有者 / Latent Owner
IBC Japan株式会社
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]
[申請年月 / Date of Application]
令和1(2019)年7月16日
[走行距離計表示値 / Mileage]



令和 1 年 7 月 16 日
Director-General of the District Transport Bureau of
2019 year month day
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長
WUO

裏面もご覧下さい。

No. 00825

EXPORT CERTIFICATE

	License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number						
SHIZUOKA	301 SU 6618	June, 25, 2019	June, 2013	KE2FW-122417						
	Name		Model	Engine model						
MAZDA	[301]	LDA-KE2FW	SH							
<u>Last owner's name</u>	IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA									
<u>Above address</u>	KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64									
<u>Last user's name</u>	*****									
<u>Above address</u>	*****									
<u>Above location</u>	*****									
<u>Category</u>	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight			
MEDIUM	Passenger	PRIVATE	STATION WAGON	5 people						
<u>Displacement or output/power</u>	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F weight	F.R.	R.F.	R.R. weight
2.18 L kw	DIESEL	17117	0102	454 cm	184 cm	170 cm	950 kg	- kg	- kg	580 kg
<u>EXPIRY DATE</u>	January, 15, 2020									
<u>REMARK:</u>	[SHIZUOKA]									

July, 16, 2019 SHIZUOKA UNYU SHIKKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition



Sales Dept Ph: 075-622-5091
Fax: 075-622-2400
Main Office Ph: 075-622-5090
Fax: 075-622-5098

EXPORTERS OF QUALITY NEW & USED VEHICLES
IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
INTERNET ADDRESS: <http://www.ibcjapan.co.jp>

INVOICE

MESSRS ALICE WANJA KARONGA
67081-00200 NAIROBI,
COUNTRY KENYA

DATE 9/14/2019
INVOICE NO. 86797643775

SHIPPED PER: Jinsei Maru-KB SAILING ON OR ABOUT: 9/14/2019
FROM: Kobe TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)					CIF Mombasa in USD
1	MAZDA CX-5	2013 KE2FW-122417	SH-30749830	BLACK	USD 8,300
ONE UNIT(S) TOTAL					TOTAL: 8,300

MARK & NO.

NO MARK


IBC Japan Ltd.



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no.

QISJ/KOB-RWI-125154

Date of Issue

06, September, 2019

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KOBE

Inspection Date

05, September, 2019

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

MAZDA

Model

LDA-KE2FW

Chassis/VIN Number

KE2FW-122417

Engine Number/Model

SH - 30749830

Engine Capacity(c.c Rating)

2180 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2013/06

Inspected Mileage (Odometer Reading)

140247 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

04, December, 2019

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory: